



Werkstoffe und Oberflächen- behandlungen

Matières et traitements de surface

Materials and surface-platings

Werkstoffe:

AL	=	Aluminium
BE	=	Berylliumkupfer
BZ	=	Bronze
CN	=	Cupro-Nickel
CU	=	Kupfer
FS	=	Federstahl
MS	=	Messing
NS	=	Neusilber
RF	=	rostfreier Stahl
ST	=	Stahl

Matières:

AL	=	aluminium
BE	=	béryllium
BZ	=	bronze
CN	=	nickel cuivreux
CU	=	civre
FS	=	acier ressort
MS	=	laiton
NS	=	maillechort
RF	=	acier inox
ST	=	acier

Materials:

AL	=	aluminium
BE	=	beryllium
BZ	=	bronze
CN	=	cuprous nickel
CU	=	copper
FS	=	spring steel
MS	=	brass
NS	=	german silver
RF	=	stainless steel
ST	=	steel

Oberflächenbehandlungen:

bl	=	blank	(0)
ag	=	versilbert	(1)
au	=	vergoldet	(2)
br	=	brüniert	(3)
cm	=	culmo verzinkt	(4)
ni	=	vernickelt	(5)
op	=	optalloy veredelt	(6)
sn	=	reinverzinkt	(7)
sn	=	verzinkt	(8)
zn	=	verzinkt	(9)

Code

Traitements de surface:

bl	=	brut	(0)
ag	=	argenté	(1)
au	=	doré	(2)
br	=	noirci	(3)
cm	=	étamé culmo	(4)
ni	=	nickelé	(5)
op	=	traitement optalloy	(6)
sn	=	étamage pur	(7)
sn	=	étamé	(8)
zn	=	zingué	(9)

Code

Surface-platings:

bl	=	clean	(0)
ag	=	silver-plated	(1)
au	=	gold-plated	(2)
br	=	burnished	(3)
cm	=	tin-plated culmo	(4)
ni	=	nickel-plated	(5)
op	=	optalloy-plated	(6)
sn	=	pure tin-plated	(7)
sn	=	tin-plated	(8)
zn	=	zinc-plated	(9)

Code

Werkstoffe:

HP	=	Hartpapier
PR	=	Presspan
PA	=	Polyamid / Nylon
PC	=	Polycarbonat
PE	=	Polyäthylen
PP	=	Polypropylen
PS	=	Polystyrol
PV	=	Polyvinylchlorid
TF	=	Teflon (Polytetrafluoräthylen)

Matières:

HP	=	papier dur
PR	=	presspan
PA	=	polyamide / nylon
PC	=	polycarbonate
PE	=	polyéthylène
PP	=	polypropylène
PS	=	polystyrène
PV	=	chlorure polyvinyle
TF	=	polytetrafluoréthylène

Materials:

HP	=	hard paper
PR	=	pressboard
PA	=	polyamid / nylon
PC	=	polycarbonate
PE	=	polyethylene
PP	=	polypropylene
PS	=	polystyrene
PV	=	polyvinylchlorid
TF	=	polytetrafluorethylene